CHARACTERS キャラクターズ

沙布 さふ
紫苑の恋心を throughout 幼なじみ。

ネズミ
高層住宅地区のゴロスで紫苑に助けられたNO.6を憎んでいる。

火星 かせい
紫苑の親友。

イヌカシ

力河 りきが
怪しい仕事を営む元新聞記者。

西ブロックで犬を殺したり情報を売って生きている。

紫苑 しおん
優しい天然少年だったが、NO.6の矛盾さを知り変わり始める。

STORY ストーリー

●紫苑は甲都市NO.6の元エリート、救人容疑で連行されかけたところをネズミに助けられ、協力・逃亡の旅、西ブロックに辿りのびた。
●幼なじみの沙布を救うため、ネズミとともに矯正施設に潜入した紫苑。NO.6による殺戮行為を目の当たりにし、傷つきぼろのぞされる。
●ようやくたどりついた矯正施設、最上階。やっと出会えた沙布は、脳だけの姿になっていた。自分を破壊してというその沙布の最後の望みを叶え、紫苑とネズミは矯正施設を脱出。潮死のネズミとともに、NO.6の病院へたどり着いた紫苑。たがそこにも治安局の部隊が迫っていて

NO.6

「ナンバーシックス」

第34話

原作 あさのあつこ
(YA ENTERTAINMENT/講談社)

漫画 木乃ひのき

紫苑、陷入絕境！

殘酷的追擊者在迫近…！

連載！
コミックス8巻
通常版・
ブックレット付き特装版
12月6日(金)
発売決定!!

翻譯 半果的兵長文學
翻譯 能於快進入結局的倒數55
製圖 患病兼療勿念殺
加字 紫苑小天使prpr& 黑拳拳公休的in圈

DON'T MOVE.

THE DOC-TOR …

WE STILL CAN'T MOVE YET.
NO.6
GIVE NO. 6 ITS FREE-DOM! GIVE US OUR FREE-DOM!
Out-side!
After him!

NO.6
-ネクスト-
SO IT LOOKS LIKE THEY WEREN'T AFTER US.
AND I THOUGHT THAT THE DOCTOR MUST HAVE REPORTED US TO THE BUREAU
DON'T TURN ON THE LIGHTS YET. LET'S MOVE QUIETLY
WHAT THE HELL WAS THAT?
WASN'T HE JUST KNOCKED OUT FROM THE ANAES-THETIC A FEW MINUTES AGO?
HE'S LIKE A MONSTER IF THERE'S DANGER NEARBY, HE'S DEFINITELY NOT GOING TO SLEEP THROUGH IT.
HE CAN SNIFF OUT DANGER BEFORE EVEN I CAN
Aono Ying husband

NO.6
-番號第零陸-
DOC-
TOR!!
DOCTOR! PLEASE WAKE UP!
WHY DID THIS HAVE TO HAP-PEN?
HE BROAD-CASTED FROM THE BASE-MENT OF THE CLINIC
huff
huff
CALLING ALL OF NO 6 TO FIGHT TOGETHER WITH HIM.

I WANTED REVENGE
REVENGE ON NO 6
DOC-TOR
SHION
NO.6
I'M LEAVING THIS TO YOU
PLEASE DO NOT MAKE

ANOTHER CITY... LIKE NO 6...
PLEASE...
NO.6
LEAVE IT TO US HUH?
THEN IN THAT CASE, WHAT SHOULD WE DO?
NEZUMI, CAN YOU MOVE?

ARE YOU PLANNING ON GOING?
YES.
SORT OF.
GO? WHERE ARE YOU GOING?
THE CITY HALL.
No.6
THE MOON-DROP?! DO YOU EVEN KNOW WHAT KIND OF STATE THAT PLACE IS IN?
THE SECURITY BUREAU IS OUT MURDERING THE CITIZENS
NO. 6 PROBABLY DOESN'T HAVE THE POWER TO SUPPRESS THE SPREAD OF INFORM-ATION LIKE IT USED TO
EVERYONE IS IN A STATE OF PANIC IT'S GOING TO BE COMPL-ETELY OUT OF CONTROL!

NO.6
-楽園未満-
IT'S THE STAGE ON WHICH NO. 6 IS ABOUT TO AWAKEN. A ONCE IN A LIFETIME CHANCE TO SEE THIS.
THAT'S WHY WE'RE GOING TO GO.
WITH THE STATE YOU'RE IN, EVE?
YOU'RE NOT A MONSTER! YOU STILL HAVE YOUR LIMITS!
YOU'VE ALREADY PERFORMED YOUR ROLE ISN'T IT TIME FOR YOU TO RETREAT BACKSTAGE NOW?
MR RIKIGA, WE HAVE TO GO.
YOU TOO, SHION? ARE YOU READY TO CAST AWAY YOUR LIFE?

WE ARE NOT GOING TO DIE
THE ONLY PERSON WHO IS ABLE TO STOP ELYURIAS IS NEZUMI.
NO.6
...
ELYU-RIAS?
SHION
DO YOU KNOW EVERYTHING NOW?
NO
ONLY A SMALL PART OF IT
I LOOKED AT THE USB STICK WHICH ROU GAVE ME.

HEY! CARRY ON TALK-ING!
WHAT DOES THIS ELYURIAS CHAP HAVE TO DO WITH NO 6 AND THE STATE IT'S IN AT THE MOMENT?
WHAT DO YOU MEAN BY THE FACT THAT ONLY EVE CAN STOP THEM? SHION! GIVE ME DETAILS!
IS THAT SO...
……

NEZUMI CAN I ...?
NO.6
-星雲黑潮-

!
ELYURIAS IS THE QUEEN OF THIS LAND.
SHE WAS UNDE-FINED.
WAS SHE A SPIRIT? OR A SPECIES OF ANIMAL YET TO BE DISCO-VERED?
AND THEN CAME A GROUP OF PEOPLE WHO WORSHIPPED HER.
THEY WERE THE FOREST PEOPLE AND THEY PROTECTED THE LAND TOGETHER WITH HER.
NO.6
IF ELYURIAS APPEARED, THEY WOULD USE SONGS TO PRAISE HER
THEY CARRIED OUT RITUALS AND OFFERED A "DIVINE NEST"
THE "DIVINE NEST" WAS AN ARTIFICIAL HOST MADE FROM ANIMAL BRAINS

DRAWN BY THE SINGING, ELYURIAS WOULD APPROACH AND LAY HER EGGS
THE DIVINE NEST WOULD BE MAINTAINED AT IDEAL FRESHNESS UNTIL IT ROTTED AWAY AND THE ADULT WASP EMERGED.
YOU'RE SAYING
YES. WITHIN THE WALLS OF NO. 6 AT THE MOMENT...
NO.6
THE CHILDREN OF ELYURIAS ARE HATCHING, ONE AFTER THE OTHER.

DESERTION IS PUNISHABLE BY DEATH!
NO! WE WANT TO LIVE!
OBEY YOUR ORDERS! DISPERSE THE RIOTERS!
AGAIN? ANOTHER DEATH?
NO.6
GO!
AFTER THEM!

Ah!
Ah!
Argh!!
Ahh!!
NO.6
AND THAT IS THE STORY BEHIND THE FIRST MANHUNT IN THE HISTORY OF NO. 6.
AND THEN, THE FOREST PEOPLE WERE MASSACRED.
IN ORDER TO INVESTIGATE ELYURIAS, THE RESEARCH FACILITY WAS BUILT.

NO.6
NEZUMI IS DESCENDED FROM THE FOREST PEOPLE.
AND ALSO FROM THE "SINGERS."
SHE IS LAUGHING
YOU CAN CONNECT WITH HER?

NEZUMI, CAN YOU SING?
HERE? PROBABLY NOT. TOO MANY PEOPLE AND IN MY STATE, MY VOICE WON'T CARRY VERY WELL.
SHE SEEMS TO BE ENJOYING HERSELF. SELFISH, ARROGANT HUMANS WHO THOUGHT THEY WERE THE RULERS OF THE WORLD... AND NOW LOOK.
NO.6
YEAH. FROM THERE, YOUR VOICE CAN BE HEARD ACROSS THE ENTIRE SQUARE.
NEZUMI, LET'S GO TO THE TOP FLOOR OF THE MOON-DROP.
THE MAYOR'S OFFICE.
GIVE US THE VACCINE! BRING IT OUT!
THE WALLS HAVE CRUM-BLED! THE GATES ARE BROKEN!
THIS IS THE END OF NO. 6!
BRING THE MAYOR OUT!

EVERY-ONE! IT'S ME!
I AM YOMING! I AM THE ONE WHO CALLED FOR FREE-DOM!
YOMING!
IT'S YOMING!
NO.6
JUST MOMENTS AGO, I WAS ATTACKED AND ALMOST KILLED BY THE SECURITY BUREAU!
BUT BEFORE I HAVE FULFILLED MY DUTY TO FREE NO. 6, I WILL NOT DIE! I CANNOT DIE!
YOMING! OUR HERO, YOMING!

MY FRIENDS! THE END IS NEAR! LET US POOL OUR STRENGTH AND BUILD A NEW UTOPIA!
AND THEN! WE WILL BRING OUT THE MAYOR!
HEAR HEAR!
HERE, WE WILL SENTENCE THEM AND DESTROY THEM! HERE WE WILL START TO BUILD A NEW WORLD!
YOM-ING! LEAD US TO THAT PLACE!
NO.6
NO!
YOU'RE WRONG! YOU CAN'T DO THIS!

AH YOU ARE
THE THINGS WHICH ARE HAPPENING NOW CANNOT BE STOPPED BY ANY VACCINE!
EVERYONE, THERE IS NO VACCINE HERE
NO.6
SO EVEN IF WE DO SOME-THING LIKE THIS, THERE IS NOTHING WHICH CAN HELP US
I BEG OF YOU, EVERYONE PLEASE DO NOT SPILL BLOOD ANY MORE
THIS IS A PARASITE WHICH LIVES WITHIN THE HOST
ONCE IT HAS INFECTED THE HOST, IT WILL GROW AND FEED ON THE HOST UNTIL IT MATURES
AND THEN IT WILL EMERGE AND KILL ITS HOST.
STOP LYING!!

ISN'T IT THAT THEY DIDN'T WANT TO GIVE US THE VACCINE?
IF THEY DIDN'T HAVE A VACCINE, THEN WHY WOULD THEY OPEN FIRE ON US?
YOU THINK THAT WE'LL BELIEVE SOMETHING LIKE THAT!
NO.6
WE WON'T REST UNTIL THE MAYOR COMES OUT HERE!
UN-FOR-GIVE-ABLE!
MANY CITIZENS HAVE BEEN KILLED!
THAT'S RIGHT!
I AM A SURVIVOR.
YOU'RE ONE OF THE CITY'S DOGS, AREN'T YOU?
KILL HIM! KILL HIM!
THAT'S RIGHT! KILL HIM!

AND THIS IS THE EVIDENCE THAT I SURVIVED.
NO.6

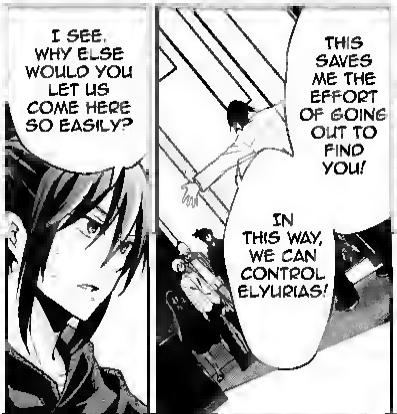
WHAT IS THAT?
RED A RED SNAKE?
I SURVIVED THEREFORE, EVERYONE SHOULD BE ABLE TO SURVIVE
BUT FOR THAT TO HAPPEN, YOU MUST GIVE US TIME
EVERYONE, PLEASE JUST GIVE US TEN MINUTES
NO.6
HE SAYS TO WAIT.
WAIT, HUH?
IN JUST TEN MINU-TES
IT CAN ALL BE RESO-LVED?
NO ONE WILL DIE

ほっ
THANK YOU, EVERY-ONE.
NO.6
I'M GOING ON AHEAD.
PLEASE WAIT HERE.
YOU TOO, YOMING.

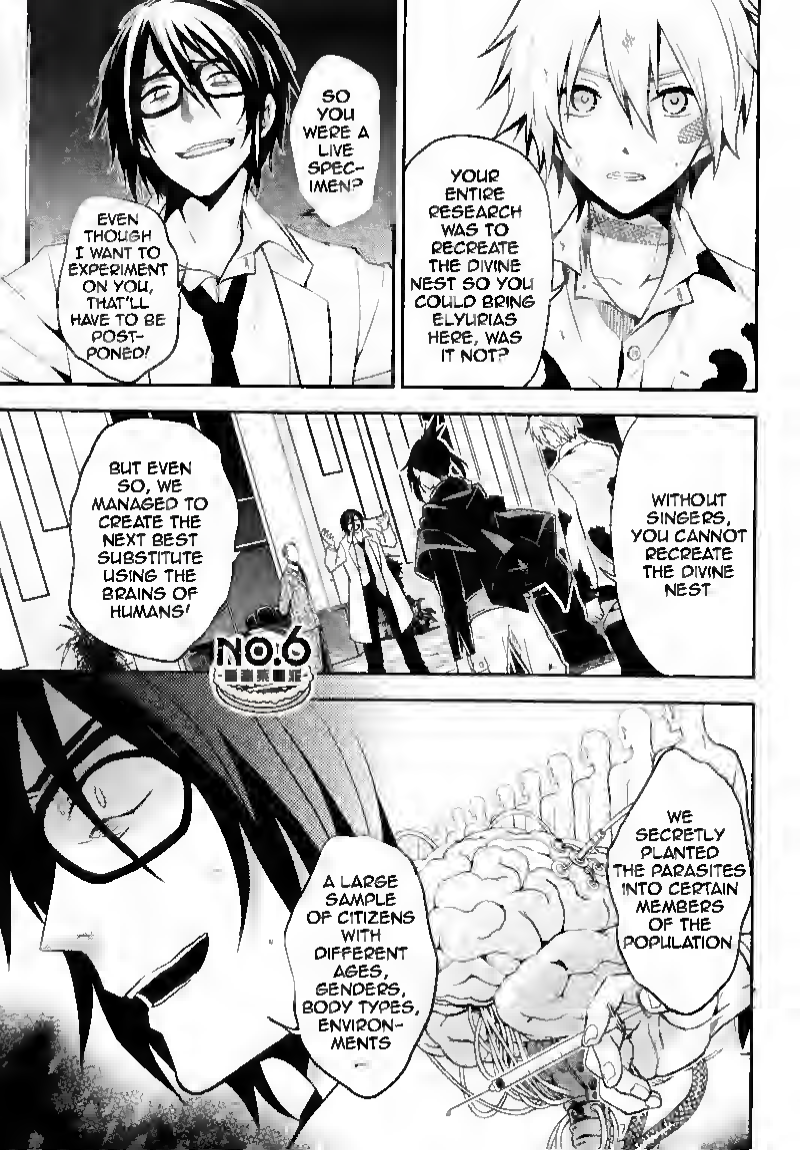
WHO ARE ...?
NO.6
-星屑覚醒-
COME IN.

THIS PER-SON IS...

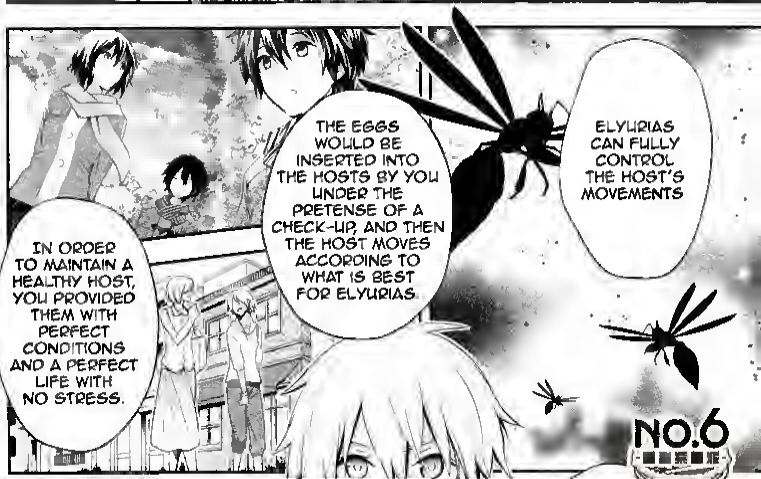
THE MAYOR OF NO.6!
HELLO, NEZUMI! I MEAN, "SINGER"!


I SEE. WHY ELSE WOULD YOU LET US COME HERE SO EASILY?
THIS SAVES ME THE EFFORT OF GOING OUT TO FIND YOU!
IN THIS WAY, WE CAN CONTROL ELYURIAS!

NO.6


SO YOU WERE A LIVE SPEC-IMEN?
EVEN THOUGH I WANT TO EXPERIMENT ON YOU, THAT'LL HAVE TO BE POST-PONED!
YOUR ENTIRE RESEARCH WAS TO RECREATE THE DIVINE NEST SO YOU COULD BRING ELYURIAS HERE, WAS IT NOT?
BUT EVEN SO, WE MANAGED TO CREATE THE NEXT BEST SUBSTITUTE USING THE BRAINS OF HUMANS!
WITHOUT SINGERS, YOU CANNOT RECREATE THE DIVINE NEST
NO.6
A LARGE SAMPLE OF CITIZENS WITH DIFFERENT AGES, GENDERS, BODY TYPES, ENVIRON-MENTS
WE SECRETLY PLANTED THE PARASITES INTO CERTAIN MEMBERS OF THE POPULATION

I WAS ONE OF THEM.


ELYURIAS CAN FULLY CONTROL THE HOST'S MOVEMENTS
THE EGGS WOULD BE INSERTED INTO THE HOSTS BY YOU UNDER THE PRETENSE OF A CHECK-UP, AND THEN THE HOST MOVES ACCORDING TO WHAT IS BEST FOR ELYURIAS.
IN ORDER TO MAINTAIN A HEALTHY HOST, YOU PROVIDED THEM WITH PERFECT CONDITIONS AND A PERFECT LIFE WITH NO STRESS.
NO.6

SO THEY WERE TESTING WEIRD STUFF LIKE THIS IN THE CORRECTIONAL FACILITY?
YOU WANTED TO USE ALL OF US FOR YOUR OWN GAIN.

ON THE TOP FLOOR OF THE CORRECTIONAL FACILITY, THERE WAS A ROOM FULL OF FLOATING BRAINS
THIS MUST HAVE BEEN WHAT IT WAS FOR.
NO.6
SO THE MANHUNT WAS JUST A COVER SO YOU COULD GATHER HUMAN BRAINS?
I SEE. SO IT WAS YOU WHO DESTROYED THE CORRECTIONAL FACILITY
REALLY. HAVE YOU THOUGHT ABOUT WHAT YOU'VE DONE?
IF WE CAN BRING ELYURIAS UNDER OUR CONTROL ONCE SHE IS AWAKE EVERYTHING WILL BE RESOLVED PEACEFULLY
BUT BECAUSE OF YOU, THIS WHOLE CITY HAS BEEN TURNED UPSIDE DOWN

YOU SHOULD BE SAYING THAT ABOUT YOURSELVES.
SO ANNOYING!
WE WERE THE ONES WHO CREATED NO. 6.
NO.6
YOU REALLY WANT TO BECOME SOMETHING LIKE THAT...?
WE SAVED THE DYING EARTH AND PEOPLE AND CREATED THIS SYMBOL OF MANKIND'S STRENGTH.
THIS UTOPIA!
I AM THE SOLE LEADER OF NO. 6. I AM YOUR GOD!
WHAT DO YOU MEAN?

I REALLY WANTED TO CREATED A DREAM WORLD WITH MY OWN TWO HANDS
NOT JUST ME AT THE TIME, FROM THE BUILDERS OF NO 6 TO THE CITIZENS...
IN THIS DREAM CITY, WE WOULD LISTEN TO THE PEOPLE AND BUILD ACCORDING TO THEIR DESIRES...
NO ONE WISHED TO BECOME A GOD OF OUR WORLD
NO.6
IF NO ONE CONTROLS THE PEOPLE, THEN HOW ARE THESE DREAMS SUPPOSED TO BECOME REALITY...?!
AH...?

It can't be...
NO.6
-曙紫曙来-
It can't be ...

NO.6
-回想禁書-
MAYOR, IS IT OK IF I OPEN YOUR WINDOW?
WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?
THAT WAS THE THING LIVING IN HIS BRAIN?
WE WANT TO SPEAK TO ELYURIAS.
WE MUST MEET WITH HER WHATEVER THE COST.

Disgusting creature.
He thought that the whole world belonged to humans.
Arrogant, vile creature.
NO.6
-ナンバーシックス-

NEZ-UMI
YEAH.
NO.6

Oh the earth, the wind, and the rain. Oh the heavens and the light
Human steal the heart
The bird steals the soul away
Keep searching for what you've lost in this city
NO.6
Oh my soul and oh my heart
Return to home here, and stay
Oh love, my feelings true

PLEASE LEND ME YOUR STRENGTH ONCE MORE!
SAFU... ONCE MORE...
Here I will stay to sing my song.
NO.6
Please accept
LET THIS SONG REACH ELYURIAS.
My song.

Please accept my song.
SAFU, PLEASE GIVE ME STRENGTH.
NO.6
UW-AH!

ELYURIAS.
NO.6
終於現身的
愛莉烏莉亞斯…。
下回，最終回!!
ARIA
待續